



FR	<p>FEU DE GABARIT A LED Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine <i>Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation</i></p>	NL	<p>LED-MARKERINGSLICHT Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing <i>Lees deze handleiding zorgvuldig en volledig door voordat u het product in gebruik neemt</i></p>
EN	<p>LED MARKING LIGHT Translation of the original instructions <i>Please read this instruction manual carefully and completely before use</i></p>	PL	<p>ŚWIATŁO LEDOWE Tłumaczenie instrukcji oryginalnej <i>Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi</i></p>
ES	<p>LUZ DE GABARITO LED Traducción de las instrucciones originales <i>Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo</i></p>	PT	<p>LUZ DE GABARITO LED Tradução do manual original <i>Por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente e completamente antes de usar</i></p>
DE	<p>LED-MÄßENBLICHT Übersetzung der Originalnotiz <i>Bitte lesen Sie diese Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig und vollständig durch</i></p>	EL	<p>ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED Μετάφραση πρωτότυπων οδηγιών <i>Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από κάθε χρήση</i></p>
IT	<p>LUCE DI INGOMBRO A LED Traduzione delle istruzioni originali <i>Leggere attentamente e completamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso</i></p>		

1. REGLES GENERALES DE SECURITE

1. Ne pas manipuler ce feu ou ne pas essayer de le brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le feu tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
2. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
3. Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
4. Ne pas maltraiter les fils. Ne jamais utiliser les fils pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir les fils à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les fils endommagés. Des fils endommagés augmentent le risque de choc électrique.
5. Utiliser un équipement de sécurité lors du montage. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures des personnes.
6. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
7. Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.

2. REGLES PARTICULIERES DE SECURITE

1. NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers une autre personne.
2. NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, ..)
3. L'installation appropriée de ce produit exige de l'installateur d'avoir une bonne compréhension de l'électronique automobile, des systèmes et des procédures.
4. Si le montage de ce produit exige des trous de perçage, l'installateur DOIT être sûr qu'aucun composant de véhicule ou d'autres pièces essentielles ne peuvent être endommagé par le processus de perçage.
5. Vérifier les deux côtés de la surface de montage avant que le forage commence.
6. Également ébavurer les trous et enlever tous les tessons ou restes en métal.
7. Installer les manchons isolants sur tous les trous de passage de fil.
8. Ne pas installer ce produit ou ne conduire aucun fil dans le secteur de déploiement de votre airbag, cela endommagerait son déploiement et son efficacité. Il deviendra un projectile qui pourrait causer le dommage corporel ou la mort sérieux.
9. Se référer aux instructions du constructeur de l'automobile pour déterminer l'emplacement approprié.

AVERTISSEMENT ! La fixation par un dispositif magnétique sur l'extérieur d'un véhicule amené être en mouvement n'est pas recommandée, elle se fait sous l'unique responsabilité de l'utilisateur.

3. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Adaptable à tous les types de véhicules grâce au voltage de 10 V à 33 V, leur faible ampérage signifie une consommation énergétique très réduite, une durée de vie plus importante. Autres utilisations possibles : truck, engin des neiges, bateau, moto, véhicules électriques...

Modèle	17946	
Multi voltage	10 à 33 V DC	Lentille PMMA Base ABS/PC Température d'utilisation : -40°C à +65°C
Fonctions	Stop 0.5 W	
	Position 0.5 W	
Indice IP	IP 67 : étanche aux projections d'eau	
Dimension	86x44x67 mm	
écartement fixation	72 mm	
Poids	0,133 kg	

4. INSTALLATION

PRÉCAUTION ! NE PAS REGARDER DIRECTEMENT CES LED TANDIS QU'ELLES SONT ALLUMÉES : CELA PEUT ENTRAÎNER UNE CÉCITÉ MOMENTANÉE.



Borne positive : fils rouges
Borne négative : fils noirs

Si l'installation a lieu sur une surface élevée ou instable, prendre les mesures appropriées pour empêcher le produit de tomber : la surface d'installation doit avoir la résistance suffisante.

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

1. GENERAL SECURITY RULES

1. Do not handle or attempt to connect with wet or damp hands. Never attempt to pick up a fire that has fallen into water while plugged in, as this may result in fatal electric shock.
2. Do not use in explosive or flammable atmospheres.
3. Keep children away. All bystanders must be kept away from the work area.
4. Do not abuse the wires. Never use the wires to carry, pull or disconnect the tool. Keep wires away from heat, lubricant, edges, or moving parts. Replace damaged wires immediately. Damaged wires increase the risk of electric shock.
5. Use safety equipment when assembling. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-slip safety shoes, helmets or acoustic protectors used in the appropriate conditions will reduce personal injury.
6. Always ensure that the power source specifications match the requirements.
7. Check for damaged parts. It is recommended to carefully check the protective device or other damaged parts to determine if it can function properly and perform its function.

2. SEPARATE SECURITY REGULATIONS

1. NEVER direct the LEDs beam towards another person.
2. NEVER look at the beam when it is switched on: Risk of eye damage (momentary blindness, ..)
3. Proper installation of this product requires the installer to have a good understanding of automotive electronics, systems and procedures.
4. If the installation of this product requires drilling holes, the installer MUST be sure that no vehicle components or other essential parts can be damaged by the drilling process.
5. Check both sides of the mounting SURFACE before drilling begins.
6. Also deburr holes and remove any swarf or metal remains.
7. Install the isolator bushings on all wire feed holes.
8. Do not install this product or drive any wires in the area where your air bag is deployed, as this will damage its deployment and effectiveness. It will become a projectile that could cause serious bodily harm or death.
9. Refer to the automotive manufacturer's instructions to determine the correct location.

WARNING! It is not recommended that a magnetic device be attached to the outside of a moving vehicle, it is under the sole responsibility of the user.

3. TECHNICAL FEATURES

Adaptable to all types of vehicles thanks to the voltage from 10 V to 33 V, their low amperage means a very reduced energy consumption, a longer service life. Other possible uses: Truck, snowcraft, boat, motorcycle, electric vehicles...

Model	17946	PMMA lens ABS/PC BASE Operating temperature: -40°C to +65°C
Multi voltage	10 to 33 V DC	
Functions	Stop 0.5 W	
	0.5 W position	
IP Index	IP 67: Splash-proof	
Dimension	86x44x67 mm	
mounting gap	72 mm	
Weight	0,133 kg	

4. INSTALLATION

CAUTION! DO NOT LOOK DIRECTLY AT THESE LEDS'S WHILE THEY ARE LIT, AS THIS MAY CAUSE MOMENTARY BLINDNESS.



Positive terminal: Red wires
 Negative terminal: Black wires

If the installation is on a high or unstable SURFACE, take appropriate measures to prevent the product from falling: The installation SURFACE must have sufficient resistance.

The warranty cannot be granted as a result of abnormal use, improper handling, electrical modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or ACCESSORIES, work carried out by non-authorized personnel, lack of protection or device securing the operator: failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty. Please refer to our Terms and Conditions of Sales for warranty claims.

Protection of the environment



Your device contains many recyclable materials. We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

1. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

1. No manipule ni intente conectar esta luz con manos húmedas o mojadas. Nunca intente levantar un incendio que cayó al agua mientras está enchufado; esto puede resultar en una descarga eléctrica mortal.
2. No usar en atmósferas explosivas o inflamables.
3. Mantenga a los niños alejados. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
4. No abuse de los cables. Nunca use los cables para transportar, tirar o desconectar la herramienta. Mantenga los cables alejados del calor, lubricante, bordes o partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
5. Use equipo de seguridad al ensamblar. Siempre use protección ocular. El equipo de seguridad, como máscaras antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos o protección auditiva, utilizado en las condiciones apropiadas, reducirá las lesiones a las personas.
6. Asegúrese siempre de que las especificaciones de la fuente de alimentación coinciden con las requeridas.
7. Compruebe las piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección o cualquier otra pieza dañada para determinar si puede funcionar correctamente y realizar su función.

2. REGLAS ESPECIALES DE SEGURIDAD

1. NUNCA dirija el arnés LED a otra persona.
2. NUNCA mire el haz cuando está encendido: Riesgo de daño ocular (ceguera momentánea, ..)
3. La instalación adecuada de este producto requiere que el instalador tenga un buen conocimiento de la electrónica automotriz, los sistemas y los procedimientos.
4. Si el montaje de este producto requiere agujeros de perforación, el instalador DEBE asegurarse de que ningún componente del vehículo u otras piezas esenciales puedan ser dañados por el proceso de perforación.
5. Compruebe ambos lados de la superficie de montaje antes de que comience la perforación.
6. También desbarbar los agujeros y quitar los fragmentos o restos de metal.
7. Instale las mangas aislantes en todos los agujeros de separación del alambre.
8. No instale este producto ni conduzca cables en el área de despliegue de su airbag, ya que esto dañará su despliegue y eficacia. Se convertirá en un proyectil que podría causar serios daños corporales o la muerte.
9. Consulte las instrucciones del fabricante del vehículo para la ubicación correcta.

¡ATENCIÓN! No se recomienda la fijación mediante un dispositivo magnético en el exterior de un vehículo puesto en movimiento, se realiza bajo la exclusiva responsabilidad del usuario.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Adaptables a todo tipo de vehículos gracias a la tensión de 10 V a 33 V, su bajo amperaje significa un consumo de energía muy reducido, una vida útil más larga. Otros posibles usos: Camión, equipo de nieve, barco, motocicleta, vehículos eléctricos...

Modelo	17946	
Multi-voltaje	10 a 33 V DC	Lente PMMA ABS/PC BASE Temperatura de funcionamiento: -40°C a +65°C.
Funciones	Parada 0,5 W	
	0,5 W Posición	
Clasificación IP	IP 67: A prueba de salpicaduras	
Dimensión	86x44x67 mm	
fijación de la limpieza	72 mm	
Peso	0,133 kg	

4. INSTALACIÓN

¡ATENCIÓN! NO MIRE DIRECTAMENTE A ESTOS LED MIENTRAS ESTÁN ENCENDIDOS, YA QUE ESTO PUEDE CAUSAR CEGUERA MOMENTÁNEA.



Terminal positivo: Cables rojos
Terminal negativo: Cables negros

Si la instalación se realiza sobre una superficie alta o inestable, tome las medidas adecuadas para evitar que el producto caiga: La superficie de instalación debe tener suficiente resistencia.

La garantía no podrá concederse después de un uso anormal, una maniobra errónea, una modificación eléctrica, un defecto en el transporte, la manipulación o el mantenimiento, el uso de piezas o accesorios no originales, intervenciones realizadas por personal no autorizado, ausencia de protección o dispositivo que asegure al operador: el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluye su máquina de nuestra garantía. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Behandeln Sie dieses Feuer nicht oder versuchen Sie nicht, es mit feuchten oder nassen Händen anzuschließen. Versuchen Sie niemals, das gefallene Feuer beim Anschließen des Wassers aufzuheben; dies kann zu einem tödlichen Stromschlag führen.
2. Nicht in explosiven oder brennbaren Bereichen verwenden.
3. Kinder fernhalten. Alle Zuschauer müssen vom Arbeitsbereich ferngehalten werden.
4. Kinder nicht misshandeln. Verwenden Sie niemals die Drähte zum Tragen, Ziehen oder Trennen des Werkzeugs. Halten Sie die Drähte von Hitze, Schmiermittel, Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte Drähte sofort ersetzen. Beschädigte Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
5. Sicherheitsausrüstung bei der Montage verwenden. Tragen Sie immer Schutz für die Augen. Sicherheitsausrüstung wie Staubmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helme oder Schallschutz, die unter den richtigen Bedingungen verwendet werden, reduziert Verletzungen von Personen.
6. Stellen Sie immer sicher, dass die Eigenschaften der Stromquelle den erforderlichen entsprechen.
7. Beschädigte Teile prüfen. Es wird empfohlen, die Schutzvorrichtung oder andere beschädigte Teile sorgfältig zu überprüfen, um festzustellen, ob sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre Funktion erfüllen kann.

2. BESONDERE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

1. Richtet den LED-Strahl NIEMALS auf eine andere Person.
2. Blicken Sie NIEMALS auf den Strahl, wenn er eingeschaltet ist: Gefahr von Augenschäden (momentane Blindheit, ..)
3. Die ordnungsgemäße Installation dieses Produkts erfordert vom Installateur ein gutes Verständnis der Automobilelektronik, Systeme und Verfahren.
4. Wenn für die Montage dieses Produkts Bohrlöcher erforderlich sind, MUSS der Installateur sicher sein, dass keine Fahrzeugkomponenten oder andere wesentliche Teile durch den Bohrvorgang beschädigt werden können.
5. Überprüfen Sie beide Seiten der Montagefläche, bevor die Bohrung beginnt.
6. Auch entgraten die Löcher und entfernen Sie alle Scherben oder Metallreste.
7. Isolierhülsen auf allen Drahtdurchgangslöchern installieren.
8. Wenn Sie dieses Produkt nicht installieren oder keine Kabel im Bereitstellungssektor Ihres Airbags leiten, würde dies seine Bereitstellung und Effizienz beeinträchtigen. Es wird zu einem Projektil, das schweren Körperschaden oder Tod verursachen könnte.
9. Beachten Sie die Anweisungen des Autoherstellers, um den geeigneten Standort zu bestimmen.

WARNUNG! Die Befestigung durch eine magnetische Vorrichtung an der Außenseite eines Fahrzeugs, das in Bewegung gebracht wird, wird nicht empfohlen, sie erfolgt unter der alleinigen Verantwortung des Benutzers.

3. TECHNISCHE MERKMALE

Dank der Spannung von 10 V bis 33 V an alle Fahrzeugtypen anpassbar, bedeutet ihre geringe Stromstärke einen sehr geringen Energieverbrauch und eine längere Lebensdauer. Weitere Einsatzmöglichkeiten: Truck, Schneeschiff, Boot, Motorrad, Elektrofahrzeuge...

Modell	17946	
Multi-Voltage	10 bis 33 V DC	PMMA-Linse ABS/PC Basis Betriebstemperatur: -40°C bis +65°C
Funktionen	Stopp 0.5 W	
	Position 0.5 W	
IP-Index	IP 67: Spritzwasserdicht	
Dimension	86x44x67 mm	
abstand befestigung	72 mm	
Gewicht	0,133 kg	

4. INSTALLATION

VORSICHT! NICHT DIREKT AUF DIESE LEDS SCHAUEN, WÄHREND SIE EINGESCHALTET SIND: DIES KANN ZU EINER MOMENTANEN BLINDHEIT FÜHREN.



Positiv: Rote Fäden
Negativ: Schwarze Fäden

Wenn die Installation auf einer hohen oder instabilen Oberfläche stattfindet, sollten Sie geeignete Maßnahmen ergreifen, um zu verhindern, dass das Produkt herunterfällt: Die Installationsfläche muss ausreichend widerstandsfähig sein.

Die Garantie kann nicht gewährt werden aufgrund einer anormalen Verwendung, eines Fehlmanövers, einer elektrischen Änderung, eines Transportfehlers, der Handhabung oder der Wartung, der Verwendung von nicht-Originalteilen oder Zubehör, der Eingriffe durch nicht autorisiertes Personal, des Fehlens eines Schutzes oder einer Vorrichtung zur Sicherung des Bedieners: die nichtbeachtung der oben genannten anweisungen schließt ihre maschine von unserer garantie aus. Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Gewährleistungsansprüche.

Umweltschutz



Ihr Gerät enthält viele recycelbare Materialien.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass gebrauchte Geräte nicht mit anderen Abfällen vermischt werden dürfen. Elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Rat zum Recycling zu erhalten.

1) NORME GENERALI DI SICUREZZA

1. Non maneggiare o tentare di collegare questa luce con mani umide o bagnate. Non tentare mai di accendere un incendio caduto in acqua mentre è collegato alla presa di corrente; ciò potrebbe causare scosse elettriche letali.
2. Non utilizzare in atmosfere esplosive o infiammabili.
3. Tenere lontani i bambini. Tutti gli spettatori devono essere tenuti lontani dall'area di lavoro.
4. Non abusare dei fili. Non utilizzare mai i fili per trasportare, tirare o scollegare l'attrezzo. Tenere i fili lontani da calore, lubrificante, bordi o parti in movimento. Sostituire immediatamente i fili danneggiati. I fili danneggiati aumentano il rischio di scosse elettriche.
5. Durante il montaggio, utilizzare l'attrezzatura di sicurezza. Indossare sempre protezioni per gli occhi. Le attrezzature di sicurezza quali maschere antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, caschi o protezioni acustiche utilizzate nelle condizioni appropriate riducono le lesioni alle persone.
6. Assicurarsi sempre che le specifiche della fonte di alimentazione corrispondano a quelle richieste.
7. Controllare che non vi siano parti danneggiate. Si consiglia di controllare attentamente il dispositivo di protezione o qualsiasi altro componente danneggiato per determinare se può funzionare correttamente ed eseguire il suo funzionamento.

2) NORME SPECIALI DI SICUREZZA

1. NON dirigere MAI il fascio LED verso un'altra persona.
2. NON guardare MAI il fascio quando è acceso: Rischio di danni agli occhi (cecità momentanea, ..)
3. L'installazione corretta di questo prodotto richiede che l'installatore abbia una buona conoscenza dei componenti elettronici, dei sistemi e delle procedure del settore automobilistico.
4. Se il montaggio di questo prodotto richiede dei fori, l'installatore DEVE assicurarsi che nessun componente del veicolo o altre parti essenziali possa essere danneggiato dal processo di foratura.
5. Controllare entrambi i lati della superficie di montaggio prima di iniziare la foratura.
6. Rimuovere inoltre le bavature dai fori e rimuovere eventuali frammenti o residui di metallo.
7. Montare i manicotti isolanti su tutti i fori di gioco dei fili.
8. Non installare il prodotto né introdurre fili nell'area di attivazione dell'airbag, onde evitare di danneggiarne l'attivazione e l'efficacia. Diventerà un proiettile che potrebbe causare gravi danni fisici o la morte.
9. Fare riferimento alle istruzioni del produttore del veicolo per la posizione corretta.

ATTENZIONE! Si sconsiglia il fissaggio mediante un dispositivo magnetico all'esterno di un veicolo in movimento, che è di esclusiva responsabilità dell'utente.

3) SPECIFICHE TECNICHE

Adattabile a tutti i tipi di veicoli grazie alla tensione da 10 V a 33 V, il loro basso amperaggio comporta un consumo energetico molto ridotto e una durata maggiore. Altri usi possibili: Camion, attrezzatura da neve, barca, moto, veicoli elettrici...

Modello	17946	
Multi-tensione	Da 10 a 33 V CC	Lente PMMA Base ABS/PC Temperatura d'esercizio: Da -40°C a +65°C.
Funzioni	Fermata 0,5 W.	
	Posizione 0,5 W.	
Classificazione IP	IP 67: Resistente agli spruzzi	
Quota	86x44x67 mm	
gioco di fissaggio	72 mm	
Peso	0,133 kg	

4. INSTALLAZIONE

ATTENZIONE! NON GUARDARE DIRETTAMENTE QUESTI LED MENTRE SONO ACCESI, POICHÉ CIÒ POTREBBE CAUSARE CECITÀ MOMENTANEA.



Morsetto positivo: Fili
rossi
Morsetto negativo: Fili
neri

Se l'installazione avviene su una superficie alta o instabile, adottare le misure appropriate per evitare che il prodotto cada: La superficie di installazione deve avere una resistenza sufficiente.

La garanzia non può essere concessa in seguito a uso anomalo, manovre errate, modifiche elettriche, difetti di trasporto, manipolazione o manutenzione, uso di parti o accessori non originali, interventi eseguiti da personale non autorizzato, assenza di protezione o dispositivo di fissaggio dell'operatore: la mancata osservanza delle istruzioni sopra riportate esclude la macchina dalla nostra garanzia. Per le richieste di rimborso in garanzia, fare riferimento ai nostri termini e condizioni generali di vendita.

Protezione dell'ambiente



Il dispositivo contiene molti materiali riciclabili.

Vi ricordiamo che gli apparecchi usati non devono essere mescolati con altri rifiuti. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Contattare le autorità locali o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

1. ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Gebruik of probeer deze lamp niet met vochtige of natte handen aan te sluiten. Probeer nooit een brand op te pikken die in het water is gevallen terwijl de stekker in het stopcontact zit; dit kan leiden tot een fatale elektrische schok.
2. Niet gebruiken in explosieve of ontvlambare omgevingen.
3. Houd kinderen uit de buurt. Alle toeschouwers moeten uit de buurt van het werkgebied worden gehouden.
4. Maak geen misbruik van kabels. Gebruik de draden nooit om het gereedschap te dragen, eruit te trekken of los te koppelen. Houd kabels uit de buurt van hitte, smeermiddel, randen of bewegende delen. Vervang beschadigde draden onmiddellijk. Beschadigde draden verhogen het risico op elektrische schokken.
5. Gebruik veiligheidsuitrusting bij de montage. Draag altijd oogbescherming. Veiligheidsuitrusting zoals stofmaskers, veiligheidsschoenen met antislip, helmen of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, vermindert persoonlijk letsel.
6. Zorg er altijd voor dat de specificaties van de voedingsbron overeenkomen met de vereiste specificaties.
7. Controleer op beschadigde onderdelen. Het wordt aanbevolen om de beveiligingsinrichting of enig ander beschadigd onderdeel zorgvuldig te controleren om te bepalen of deze naar behoren kan functioneren en zijn functie kan uitvoeren.

2. BIJZONDERE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Richt de LED-straal NOOIT op iemand anders.
2. Kijk NOOIT naar de straal wanneer deze is ingeschakeld: Risico op oogbeschadiging (kortstondige blindheid, ..)
3. Voor een juiste installatie van dit product moet de installateur een goed begrip hebben van de elektronica, systemen en procedures in de auto.
4. Als voor de montage van dit product gaten moeten worden geboord, MOET de installateur ervoor zorgen dat er geen voertuigonderdelen of andere essentiële onderdelen kunnen worden beschadigd door het boorproces.
5. Controleer beide zijden van het montageoppervlak voordat u begint met boren.
6. Ontbraam ook de gaten en verwijder eventuele scherven of metaalresten.
7. Breng de isolatiemoffen aan op alle draadopeningen.
8. Installeer dit product niet en voer geen kabels in het opblaasgebied van uw airbag, omdat dit de activering en effectiviteit ervan kan aantasten. Het wordt een projectiel dat ernstig lichamelijk letsel of de dood kan veroorzaken.
9. Raadpleeg de instructies van de voertuigfabrikant voor de juiste locatie.

WAARSCHUWING! Bevestiging met een magneetapparaat aan de buitenkant van een voertuig dat in beweging is gebracht, wordt niet aanbevolen, dit gebeurt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de gebruiker.

3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Dankzij de spanning van 10 V tot 33 V kan deze lamp aan alle voertuigtypen worden aangepast. De lage stroomsterkte betekent een zeer lager energieverbruik en een langere levensduur. Andere mogelijke toepassingen: Vrachtwagen, sneeuwuitrusting, boot, motorfiets, elektrische voertuigen...

Model	17946		PMMA-lens ABS/PC-basis Bedrijfstemperatuur: -40°C tot +65°C.
Multi-voltage	10 tot 33 VDC		
Functies	Stop 0,5 W		
	0,5 W positie		
IP-classificatie	IP 67: Spatwaterbestendig		
Afmeting	86x44x67 mm		
speling bij bevestiging	72 mm		
Gewicht	0,133 kg		

4. INSTALLATIE

VOORZICHTIG! KIJK NIET DIRECT NAAR DEZE LED'S ALS ZE BRANDEN, DIT KAN KORTSTONDIGE BLINDHEID VEROORZAKEN.



Pluspool: Rode draden
Negatieve aansluiting:
Zwarte draden

Indien de installatie plaatsvindt op een hoog of instabiel oppervlak, neem dan passende maatregelen om te voorkomen dat het product valt: Het installatieoppervlak moet voldoende sterk zijn.

De garantie mag niet worden verleend na abnormaal gebruik, verkeerde manoeuvres, elektrische aanpassingen, defecten in transport, hantering of onderhoud, het gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires, werkzaamheden uitgevoerd door onbevoegd personeel, afwezigheid van bescherming of beveiliging van de operator: als u de bovenstaande instructies niet opvolgt, valt uw machine niet onder onze garantie. Raadpleeg onze Algemene Verkoopvoorwaarden voor garantieclaims.

Milieubescherming



Uw apparaat bevat veel recyclebare materialen. Wij herinneren u eraan dat gebruikte apparaten niet mogen worden gemengd met ander afval. Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycle ze bij de daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor advies over recycling.

1. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

2. Nie należy dotykać ani próbować podłączać tego światła wilgotnymi lub mokrymi rękami. Nigdy nie próbuj podnosić ognia, który wpadł do wody, gdy jest podłączona do sieci; może to spowodować śmiertelne porażenie prądem elektrycznym.
3. Nie używać w atmosferach wybuchowych lub łatwopalnych.
4. Trzymaj dzieci z dala. Wszyscy widzowie muszą być trzymani z dala od miejsca pracy.
5. Nie nadużywać przewodów. Nigdy nie używać przewodów do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia. Przewody należy trzymać z dala od ciepła, środków smarnych, krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone przewody należy niezwłocznie wymienić. Uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
6. Podczas montażu należy używać wyposażenia zabezpieczającego. Zawsze nosić okulary ochronne. Sprzęt bezpieczeństwa, taki jak maski przeciwpyłowe, antypoślizgowe obuwie ochronne, kaski lub ochronniki słuchu używane w odpowiednich warunkach, zmniejszą obrażenia osób.
7. Należy zawsze upewnić się, że dane techniczne źródła zasilania są zgodne z wymaganymi.
8. Sprawdzić, czy nie ma uszkodzonych części. Zaleca się dokładne sprawdzenie urządzenia zabezpieczającego lub jakiegokolwiek innej uszkodzonej części w celu ustalenia, czy może ono działać prawidłowo i spełniać swoje funkcje.

2. SPECJALNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. NIGDY NIE kierować wiązki LED na inną osobę.
2. NIGDY NIE patrzeć na wiązkę po włączeniu: Ryzyko uszkodzenia oczu (chwilowa ślepota, ..)
3. Prawidłowa instalacja tego produktu wymaga od instalatora dobrej znajomości elektroniki samochodowej, systemów i procedur.
4. Jeśli montaż tego produktu wymaga wiercenia otworów, instalator MUSI upewnić się, że żadne elementy pojazdu lub inne istotne części nie mogą zostać uszkodzone w wyniku procesu wiercenia.
5. Przed rozpoczęciem wiercenia sprawdzić obie strony powierzchni montażowej.
6. Należy również usunąć zadziory i usunąć wszelkie odłamki lub resztki metalu.
7. Zamontować tuleje izolacyjne na wszystkich otworach prześwitu drutu.
8. Nie należy instalować tego produktu ani przewozić żadnych przewodów w obszarze detonowania poduszki powietrznej, ponieważ może to spowodować uszkodzenie jej detonacji i skuteczności. Stanie się pociskiem, który może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.
9. Informacje na temat prawidłowej lokalizacji znajdują się w instrukcji producenta pojazdu.

OSTRZEŻENIE! Mocowanie za pomocą urządzenia magnetycznego na zewnątrz pojazdu wchodzącego w ruch nie jest zalecane, odbywa się na wyłączną odpowiedzialność użytkownika.

3. SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Możliwość dostosowania do wszystkich typów pojazdów dzięki napięciu od 10 V do 33 V, ich niskie natężenie oznacza bardzo mniejsze zużycie energii, dłuższą żywotność. Inne możliwe zastosowania: Ciężarówka, sprzęt śniegowy, łódź, motocykl, pojazdy elektryczne...

Model	17946	
Wielonapięciowy	10 do 33 V DC	Obiektyw PMMA Podstawa ABS/PC Temperatura pracy: Od -40°C do +65°C..
Funkcje	Ogranicznik 0.5 W.	
	Położenie 0.5 W.	
Ocena IP	IP 67: Zabezpieczenie przed zachlapaniem	
Wymiar	86x44x67 mm	
luz mocujący	72 mm	
Waga	0.133 kg.	

4. INSTALACJA

UWAGA! NIE NALEŻY PATRZEĆ BEZPOŚREDNIO NA TE DIODY LED, GDY SĄ WŁĄCZONE, MOŻE TO SPOWODOWAĆ CHWILOWE ZAŚLEPIENIE.



Zacisk dodatni:
Czerwone przewody
Zacisk ujemny: Czarne
przewody

Jeśli instalacja odbywa się na wysokiej lub niestabilnej powierzchni, należy podjąć odpowiednie środki, aby zapobiec upadkowi produktu: Powierzchnia instalacji musi mieć wystarczającą wytrzymałość.

Gwarancja nie może zostać udzielona w wyniku nieprawidłowego użytkowania, błędnego manewru, modyfikacji elektrycznych, defektu transportu, obsługi lub konserwacji, użycia nieoryginalnych części lub akcesoriów, interwencji nieuprawnionych osób, braku ochrony lub urządzenia zabezpieczającego operatora: niezastosowanie się do powyższych instrukcji wyłącza maszynę z naszej gwarancji. Aby uzyskać informacje na temat roszczeń gwarancyjnych, zapoznaj się z ogólnymi warunkami sprzedaży.

Ochrona środowiska



Urządzenie zawiera wiele materiałów nadających się do recyklingu.

Przypominamy, że zużytych urządzeń nie wolno mieszać z innymi odpadami. Produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Należy je poddać recyklingowi w punktach zbiórki przeznaczonych do tego celu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub dealerem w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu.

1. REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA

1. Não manuseie ou tente ligar esta luz com as mãos húmidas ou molhadas. Nunca tente pegar num incêndio que caísse na água enquanto está ligado; isto pode resultar em choque elétrico fatal.
2. Não utilizar em atmosferas explosivas ou inflamáveis.
3. Mantenha as crianças afastadas. Todos os espetadores devem ser mantidos longe da área de trabalho.
4. Não abuse de fios. Nunca utilize os fios para transportar, puxar ou desligar a ferramenta. Mantenha os fios afastados do calor, do lubrificante, das arestas ou das peças móveis. Substituir imediatamente os fios danificados. Os fios danificados aumentam o risco de choques elétricos.
5. Use equipamento de segurança durante a montagem. Use sempre proteção ocular. Equipamentos de segurança, como máscaras contra o pó, calçado de segurança antidesslizante, capacetes ou proteção auditiva usados nas condições adequadas, reduzirão os ferimentos às pessoas.
6. Certifique-se sempre de que as especificações da fonte de alimentação correspondem às necessárias.
7. Verifique se há peças danificadas. Recomenda-se que o dispositivo de proteção ou qualquer outra peça danificada seja cuidadosamente verificado para determinar se pode funcionar corretamente e executar a sua função.

2. REGRAS ESPECIAIS DE SEGURANÇA

1. NUNCA direcione o feixe de LED para outra pessoa.
2. Nunca olhe para o feixe quando está ligado: Risco de danos oculares (cegueira momentânea,...)
3. A instalação adequada deste produto requer que o instalador tenha uma boa compreensão dos componentes eletrónicos, sistemas e procedimentos automóveis.
4. Se a montagem deste produto requer furos, o instalador DEVE ter a certeza de que nenhum componente do veículo ou outras peças essenciais pode ser danificado pelo processo de perfuração.
5. Verifique ambos os lados da superfície de montagem antes de começar a perfuração.
6. Também rebarbar os orifícios e remova quaisquer fragmentos ou restos de metal.
7. Instale as mangas isolantes em todos os orifícios de folga dos fios.
8. Não instale este produto nem conduza quaisquer fios na área de insuflação do airbag, pois isso danificará a sua insuflação e eficácia. Vai tornar-se um projétil que pode causar sérios danos corporais ou morte.
9. Consulte as instruções do fabricante do veículo para obter a localização correta.

AVISO! A fixação por um dispositivo magnético no exterior de um veículo levado a ser colocado em movimento não é recomendada, é feita sob a exclusiva responsabilidade do utilizador.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Adaptável a todos os tipos de veículos graças à tensão de 10 V a 33 V, a sua baixa amperagem significa um consumo de energia muitoreduzido, uma vida útil mais longa. Outros usos possíveis: Camião, equipamento de neve, barco, moto, veículos elétricos...

Modelo	17946	
Multi-tensão	10 a 33 V CC	Lente PMMA Base ABS/PC Temperatura de funcionamento: -40 °C a 65 °C
Funções	Parar 0,5 W	
	Posição de 0,5 W.	
Classificação IP	IP 67: À prova de salpicos	
Dimensão	86x44x67 mm	
folga de fixação	72 mm	
Peso	0,133 kg	

4. INSTALAÇÃO

CUIDADO! NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA ESTES LEDS ENQUANTO ESTÃO LIGADOS, ISTO PODE CAUSAR CEGUEIRA MOMENTÂNEA.



Terminal positivo: Fios vermelhos
Terminal negativo: Fios pretos

Se a instalação ocorrer numa superfície alta ou instável, tome as medidas adequadas para evitar que o produto caia: A superfície de instalação deve ter força suficiente.

A garantia não pode ser concedida após utilização anormal, manobra errada, modificação elétrica, defeito no transporte, manipulação ou manutenção, uso de peças ou acessórios não originais, intervenções realizadas por pessoal não autorizado, ausência de proteção ou dispositivo que proteja o operador: o não cumprimento das instruções acima exclui a sua máquina da nossa garantia. Por favor, consulte os nossos Termos e Condições Gerais de Venda para obter reclamações ao abrigo da garantia.

Proteção ambiental



O seu dispositivo contém muitos materiais recicláveis.

Lembramos que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. Os produtos elétricos não devem ser eliminados com resíduos domésticos. Recicle-os nos pontos de recolha fornecidos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu concessionário para aconselhamento sobre reciclagem.

1. ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μην χειρίζεστε και μην επιχειρήσετε να συνδέσετε αυτό το φως με υγρά ή υγρά χέρια. Μην επιχειρήσετε ποτέ να πάρετε μια φωτιά που έπεσε στο νερό ενώ είναι συνδεδεμένο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε θανατηφόρο ηλεκτροπληξία.
2. Μην χρησιμοποιείτε σε εκρηκτικές ή εύφλεκτες ατμόσφαιρες.
3. Κρατήστε τα παιδιά μακριά. Όλοι οι θεατές πρέπει να φυλάσσονται μακριά από το χώρο εργασίας.
4. Μην καταχραστείτε τα καλώδια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα καλώδια για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο. Κρατήστε τα καλώδια μακριά από τη θερμότητα, το λιπαντικό, τις άκρες ή τα κινούμενα μέρη. Αντικαταστήστε αμέσως τα χαλασμένα καλώδια. Τα χαλασμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
5. Χρησιμοποιήστε εξοπλισμό ασφαλείας κατά τη συναρμολόγηση. Να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Ο εξοπλισμός ασφαλείας, όπως οι μάσκες σκόνης, τα αντιολισθητικά υποδήματα ασφαλείας, τα κράνη ή η προστασία της ακοής που χρησιμοποιούνται υπό τις κατάλληλες συνθήκες, θα μειώσει τον τραυματισμό των ατόμων.
6. Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι προδιαγραφές της πηγής ισχύος ταιριάζουν με αυτές που απαιτούνται.
7. Ελέγξτε για κατεστραμμένα εξαρτήματα. Συνιστάται να ελέγχεται προσεκτικά η προστατευτική συσκευή ή οποιοδήποτε άλλο κατεστραμμένο εξάρτημα για να διαπιστωθεί εάν μπορεί να λειτουργήσει σωστά και να εκτελέσει τη λειτουργία της.

2. ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. ΠΟΤΕ ΜΗΝ κατευθύνετε τη δέσμη LED σε άλλο άτομο.
2. ΜΗΝ κοιτάτε ΠΟΤΕ τη δέσμη όταν είναι ενεργοποιημένη: Κίνδυνος βλάβης των ματιών (στιγμιαία τύφλωση, ..)
3. Η σωστή εγκατάσταση αυτού του προϊόντος απαιτεί από τον εγκαταστάτη να έχει μια καλή κατανόηση των ηλεκτρονικών, συστημάτων και διαδικασιών αυτοκινήτων.
4. Εάν η τοποθέτηση αυτού του προϊόντος απαιτεί οπές διάτρησης, ο εγκαταστάτης ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ είναι βέβαιος ότι κανένα εξάρτημα του οχήματος ή άλλα βασικά μέρη δεν μπορεί να υποστεί ζημιά από τη διαδικασία διάτρησης.
5. Ελέγξτε και τις δύο πλευρές της επιφάνειας τοποθέτησης πριν ξεκινήσει η διάτρηση.
6. Αφαιρέστε επίσης τις τρύπες και αφαιρέστε τυχόν θραύσματα ή μεταλλικά υπολείμματα.
7. Τοποθετήστε τα μονωτικά χιτώνια σε όλες τις οπές διάκενου σύρματος.
8. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν ή μην τοποθετείτε καλώδια στην περιοχή ανάπτυξης του αερόσακου σας, καθώς αυτό θα προκαλέσει ζημιά στην ανάπτυξη και την αποτελεσματικότητά του. Θα γίνει ένα βλήμα που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρή σωματική βλάβη ή θάνατο.
9. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή του οχήματος για τη σωστή θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η στερέωση με μαγνητική συσκευή στο εξωτερικό ενός οχήματος που τίθεται σε κίνηση δεν συνιστάται, γίνεται με αποκλειστική ευθύνη του χρήστη.

3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προσαρμοσίμο σε όλους τους τύπους οχημάτων χάρη στην τάση από 10 V έως 33 V, η χαμηλή ένταση ρεύματος σημαίνει πολύ μειωμένη κατανάλωση ενέργειας, μεγαλύτερη διάρκεια ζωής. ΑΛΛΕΣ πιθανές χρήσεις: Φορητό, εξοπλισμός χιονιού, βάρκα, μοτοσικλέτα, ηλεκτρικά οχήματα...

Μοντέλο	17946	
Πολυ-τάση	10 έως 33 V DC	Φακός PMMA Βάση ABS/PC Θερμοκρασία λειτουργίας: -40°C έως +65°C.
Συναρτήσεις	Διακοπή 0,5 W	
	0,5 W θέση	
Αξιολόγηση IP	IP 67: Απόδειξη παφλασμών	
Διάσταση	86x44x67 mm	
απόσταση στερέωσης	72 mm	
ΒΑΡΟΣ	0,133 kg	

4. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΗΝ ΚΟΙΤΑΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΛΥΧΝΙΕΣ LED ΕΝΩ ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΜΜΕΝΕΣ, ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΤΙΓΜΙΑΙΑ ΤΥΦΛΩΣΗ.



Θετικός ακροδέκτης:
Κόκκινα καλώδια
Αρνητικός ακροδέκτης:
Μαύρα καλώδια

Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε υψηλή ή ασταθή επιφάνεια, λάβετε τα κατάλληλα μέτρα για να αποτρέψετε την πτώση του προϊόντος: Η επιφάνεια εγκατάστασης πρέπει να έχει επαρκή αντοχή.

Η εγγύηση δεν μπορεί να χορηγηθεί μετά από μη φυσιολογική χρήση, εσφαλμένο χειρισμό, ηλεκτρική τροποποίηση, ελάττωμα στη μεταφορά, χειρισμό ή συντήρηση, χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων ή παρελκομένων, επεμβάσεις που πραγματοποιούνται από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, απουσία προστασίας ή ασφάλεια της συσκευής του χειριστή: η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες αποκλείει το μηχανήμα σας από την εγγύησή μας. Παρακαλούμε ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους και προϋποθέσεις πώλησης για αξιώσεις εγγύησης.

Προστασία του περιβάλλοντος



Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά.

ΣΑΣ υπενθυμίζουμε ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα απόβλητα. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώσετε στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές ανακύκλωσης.